本庄市社協だより

ハート&ハート



親子で自然を満喫!!

5月16日(土)、児玉町本泉地区の太駄にて「本泉しぜん観察隊」の第1回目(全6回)を開催しました。

山には新緑があふれ、清々しい空気の中、親子で本泉の山里を散策しました。講師の「本泉の自然と語る会」のみなさんから、植物の名前や地名の由来などを教えてもらい、本泉の歴史にふれることもできました。

写真は、小山川支流の宮沢散策と、黒文字楊枝づくりのようすです。

第16号

発行日　平成21年6月15日

編集・発行

社会福祉法人 本庄市社会福祉協議会
本庄市ボランティアセンター
TEL 0495−24−2755
FAX 0495−21−5516

児玉支所 TEL 0495−73−1237
FAX 0495−72−7555

ケアプランセンター TEL 0495−24−8448
ヘルパーステーション TEL 0495−24−8008

(この社協だよりは、みなさまからの社協会費・寄付などにより発行されています)

誰もが安心して暮らせるまちづくりを目指して

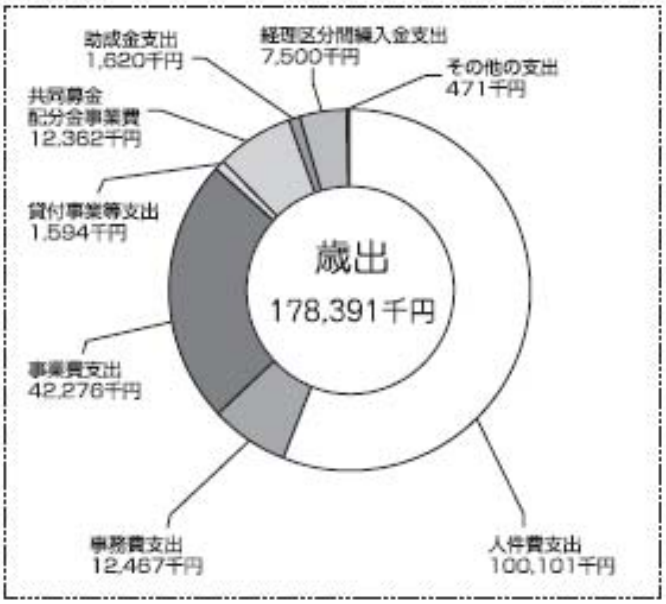
平成21年度事業計画

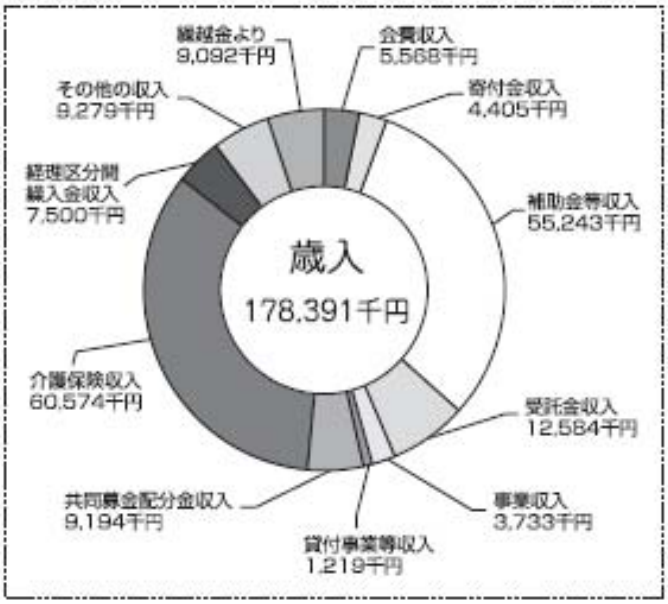
【今年度の重点目標】

☆自主財源の確保と基盤整備の強化
☆在宅福祉サービス事業の推進
☆ボランティア活動の推進
☆埼玉県・本庄市総合防災訓練（第30回八都県市合同防災訓練）の取り組み

○会務の運営
・理事会、評議員会、監事会の開催
・委員会の開催
○社協の強化発展計画の推進
・会員増強運動による自主財源の確保
・寄付金募集による自主財源の確保
○介護保険事業
・ヘルパーステーション事業
・ケアプランセンターの事業
○障害者自立支援事業
・身体障害者、知的障害者、精神障害者への訪問介護
○住民参加型有償家事援助サービス事業
・日常生活における家事援助の実施
・協力員研修及び定例会の実施
・協力員養成講座の実施
○生活福祉事業
・福祉資金の貸付
・生活福祉資金等の貸付
・法外援護事業
○日本赤十字社事業
・日本赤十字社資募集活動への協力
・災害救援物資の援助
・埼玉県・本庄市総合防災訓練への参加
・赤十字救急法講習会の開催
・赤十字奉仕団への協力
○共同募金事業
・赤い羽根募金運動
・歳末たすけあい運動
○児童・母子寡婦福祉事業
・子どもの遊び場整備事業への助成
・ふれあい里親事業の実施
・青少年非行防止運動への助成
・子育て支援活動の推進
○高齢者福祉事業
・地域住民による見守り活動の推進
・乳酸菌飲料配布サービスの実施
・配食サービスの実施
・友愛通信事業（郵便による愛の訪問）
・ふれあい食事会及び地域会食種まき事業
・ふれあいいきいきサロン活動の推進
・地域包括支援センター運営協議会への参加
・介護ビデオ、プロジェクター並びに高齢者疑似体験セットの貸出
・老人クラブへの助成
○障害児（者）福祉事業
・障害児（者）対策への助成
・車いす仕様車の貸出
・福祉機器の貸出
・障害者作品展の開催
・共学支援プログラム事業の推進
・ふれ愛夏祭参加

平成20年度決算（一般会計・公益事業会計）





すべてはみんなの心から

～社協会員を募集します～

本庄市社協は、みんなで参加する福祉のまちづくりをめざして、地域の方々と協力して地域福祉の向上に取り組んでいる民間の福祉団体です。

社協が地域福祉活動を推進していくために、市から補助金を、また共同募金の配分金を受けています。しかしながら、年ごとに拡がる福祉需要に応えるには、より多くの財源が必要となっています。

みなさまからご協力いただいた会費は、地域における様々な福祉活動を進めるための貴重な自主財源として次のように有効に使われます。

○心豊かな老後のために
○障害児（者）を応援するために
○明日を担う子どもたちのために
○ボランティアを応援するために

是非趣旨をご理解いただき、ご加入くださいますよう、ご協力をよろしくお願いいたします。



○ボランティア活動事業
・ボランティアセンターの運営
・ボランティアの育成と支援
・講座の開催
・ボランティア体験プログラムの展開
・小中学生ボランティアスクールの開催
・福祉情報の収集及び提供
・ボランティアグループ連絡会への支援
・福祉教育推進校の指定
・福祉教育の推進
・体験機材の貸出
・児玉地域ボランティア連絡協議会への参加
・シニアのための生活応援プランの推進
・埼玉県・本庄市総合防災訓練への参加

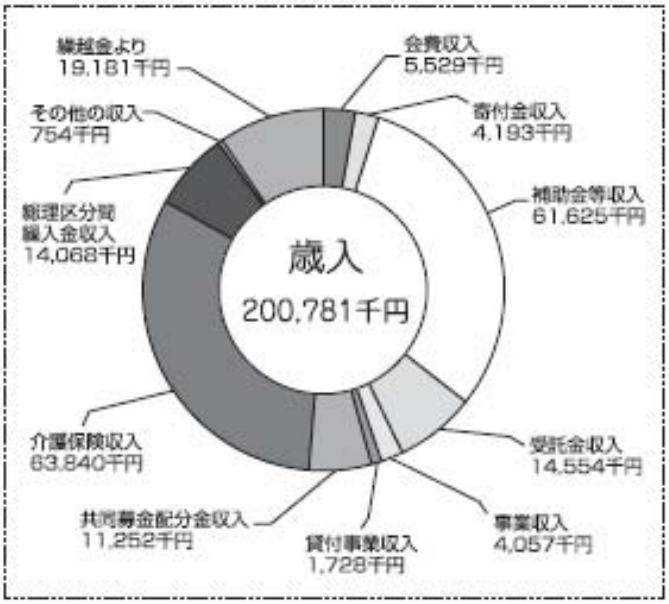
○相談事業
・心配ごと相談所の運営
・結婚相談所の運営
・相談員連絡会議の開催
・相談員研修及び広域連絡協議会への参加

○広報活動
・社協広報紙「ハート&ハート」の発行
・ボランティア啓発紙・情報紙の発行
・ホームページによる広報啓発活動

○受託事業
・高齢者生活支援ホームヘルパー派遣事業
・ファミリー・サポート・センター事業
・障害者ガイドヘルパー派遣事業
・児玉郡市手話通訳者派遣事業
・介護者リフレッシュ事業
・福祉サービス利用援助事業

平成21年度予算（一般会計・公益事業会計）





2009 summer volunteer

夏のボランティア体験プログラム

「ボランティアやってみたいけど…私にできることあるのかなぁ？」
迷っているあなた、勇気を出して、この夏！新しい自分を発見してみませんか？

◎申し込み方法
下記の中から参加したいメニューを選んで、電話またはＦＡＸで申し込んでください。

◎受付開始日 6月22日（月）受付時間 8：30～17：15
※小中学生ボランティアスクールのみ６月２９日（月）から受付開始。

◎申し込み・問い合わせ先
本庄市ボランティアセンター　ＴＥＬ　24－2755　ＦＡＸ　21－5516
児玉支所　ＴＥＬ　73－1237　ＦＡＸ　72－7555

◎事前説明会
下記メニューの①②④～⑥は必ずどちらかの事前説明会に参加してください。
Ⅰ　7月10日（金）15：00～　児玉総合支所
Ⅱ　7月13日（月）15：00～　本庄市民プラザ



夏のボランティア体験プログラム

子ども … ①②③⑧　障害児･者 … ④⑨⑩　高齢者 … ⑤　ボランティアスクール … ⑦⑧　その他 … ⑨⑪
※　①②④⑤⑥⑪はボランティア保険(260円)加入のこと

No	メニュー名	活動内容	会場	期日･時間	対象	お願い･その他
①	学童保育ボランティア	学童保育所で遊びながら､子どもたちと交流	市内学童保育所 児童センター	夏休み期間中の3日間以上を選択	高校生以上	･事前説明会参加
②	保育ボランティア	保育士にチャレンジ	市内保育所(園)		中学生以上	
③	ママサロン	ママサロンで遊びながらお母さんと交流	7/26(日)　中央公民館　事前説明会 8/5（水）　日の出児童センター 8/11(火)　中央公民館 8/20(木)　西公民館 （ママサロン）		中学生･高校生	(申し込み･問い合わせ先) NPO本庄子育てネット 事務局 久保田 TEL 0495-23-0108
④	チャレンジThe障害者施設	障害をもつ人たちと作業やレクを通して交流	ひまわり 児玉身体障害者更生館	夏休み期間中の3日間以上を選択	高校生以上	･事前説明会参加
⑤	特養ワーキングプロジェクト	市内特別養護老人ホームでの介護体験	市内特別養護老人ホーム			
⑥	障害児学童保育ボランティア	特別支援学校に通う子どもたちの学童保育です	大きな樹 ポプラ学童(深谷市)	夏休み期間中	学生･社会人 ＊ポプラ学童は中学生以上	
⑦	小中学生ボランティアスクール本庄会場	人気のメニュー、何をするかはお楽しみ	本庄市民プラザ 本庄市内	パート1 7/28(火)～30(木) 9:30～16:00 パート2 8/17(月)～19(水) 9:30～16:00	小中学生各30名	･お弁当・飲み物持参 ･3日間必ず参加してください
⑧	小中学生ボランティアスクール児玉会場		児玉公民館	8/3(月),4(火) 9:30～16:00	小中学生20名	･お弁当 飲み物持参
⑨	ふれ愛夏祭サポーター	障害者施設の物品販売のお手伝い	本庄総合公園	9/6(日) 14:00～19:00	中学生以上	･暑さ対策、お祭りを楽しむこと ･申込者には詳細を後日通知
⑩	みんなであそぼう！	障害児を対象にしたレクリエーションのお手伝い	いまい台交流センター	8/3(月) 14:00～16:00	大学生･専門学生10名	･動きやすい服装、上履き･飲み物持参
⑪	おまかせプログラム	あなたのやりたいことを応援します	･個別の相談に応じます。余裕をもって来てください。			

平成21年度埼玉県・本庄市総合防災訓練開催
★ボランティア募集します

8月30日(日)午前9時30分から正午まで、本庄総合公園他において、埼玉県・本庄市主催の「総合防災訓練」が開催されます。これは、県・市・防災関係機関・住民及び事業所等が合同して実践的な訓練を実施することにより、災害対応能力の向上や連携強化、並びに地域住民の防災意識の高揚を図ることを目的とするものです。当日は関係機関や一般市民等、約4，000人の参加が見込まれています。

本庄市社協も災害時に備えるべく「災害ボランティアセンター立ち上げ訓練」等に取り組む予定です。会場はシルクドーム内を予定しています。一般のボランティア参加者も募集いたしますので、防災に関心のある方はボランティアセンターまでご連絡ください。

＜ふれ愛夏祭開催＞

今年も地域の福祉団体等による一大イベント「ふれ愛夏祭」が開催されます。みなさんお誘い合わせの上お出かけください！！

【日時】9月6日（日）午後2時～午後6時
【場所】シルクドーム周辺
【内容】食べ物出店・バザー・作品や活動の展示・ステージ発表（アトラクション）他

※社会福祉協議会も会員募集（お花を贈呈）や展示コーナーを出店予定です。お立ち寄りください。
※体育館内で「障害者バレーボール大会（第5回本庄マスターズカップ）」を同時開催予定。
※悪天候のときは中止の予定です。

～司会のボランティアを募集します～

ステージ発表の司会をしていただけるボランティアを募集します！学生も大歓迎です。あなたの技能を生かしてみませんか？詳しくはボランティアセンターまでお願いします。

～親子で楽しもう～
本泉しぜん観察隊参加者募集中です

本庄市の一番南に位置する本泉地区には、豊かな自然が残されています。

すでに第1回目（表紙に掲載）は終了しましたが、これからの季節は、ホタルや水中生物の観察など、夏の本泉を楽しむことができます。ぜひ親子でご参加ください。

＊天候や気候により、日程が変更になる場合があります。

参加対象　親子（小学4年生以上）
参加費　保険料（260円）昼食代等実費
協力　本泉の自然と語る会
申込　本庄市社協
電話（24）2755



日　時	内　容	会　場
6/27(土) (予備日6/28(日)) 17:00-20:00	第2回 「ホタルの不思議」 稲沢のホタル観察	稲沢山村センター
8/8(土) 9:30-15:00	第3回 「本泉の夏を楽しむ」 そば打ち体験と山村センター周辺の水中生物の観察	太駄上区山村センター

ボランティア活動のためのカウンセリング講座
～今回はステップアップ講座も開催します～

どんな場面でも人との関わりは大切です。よりよい人間関係を築くため、カウンセリングの技法を学びます。今回は、基本講座を終了した方を対象にステップアップ講座も開催します。

基本講座
日時　9月10日(木)、17日(木)、24日(木)　全3回　午前9時30分～11時30分

ステップアップ講座
日時　10月1日(木)、8日(木)　全2回　午前9時30分～11時30分
会場　両講座ともに本庄市民プラザ303会議室
定員　15名（先着順）
参加費　500円（資料代）
申込　本庄市社協
電話（24）2755

障がい児　夏休みレクリエーション
☆みんなであそぼう☆

たのしい音楽♪にのって、みんなであそぼう！
日時　8月3日(月)午後2時～4時
場所　いまい台交流センター多目的室
対象　障がいをもつ未就学児から小学校6年生までとその家族
共催　Evergreen(エヴァーグリーン)
申込　本庄市社協　電話(24)2755

シニアのための生活応援講座 ～防災と防犯のすすめ～ 参加者募集!!

おおむね50歳以上の方を対象に「シニアのための生活応援講座」を、次のとおり開催します。この講座は、団塊の世代や勤労者をはじめ、広くシニア世代の方が市民活動等に参加するきっかけ作りを目的としたものです。今回は「埼玉県・本庄市総合防災訓練」の開催に合わせ「防災と防犯」をテーマに開催します。

回	日にち	時間	内容	講師等	会場
①	8/9(日)	9:00～12:00	・開講式 ・オリエンテーション ・講義と実技「災害ボランティアについて」「クロスロードゲーム」	災害救援活動ボランティア 関東ＲＢ支援会会長 谷内太一　先生	本庄市民プラザ
②	8/30(日)	9:30～12:00	・防災訓練「災害ボランティアセンター立ち上げ訓練ほか」	災害救援活動ボランティア 関東ＲＢ支援会会長 谷内太一　先生ほか	シルクドーム
③	9/15(火)	13:30～16:00	・講話とパネルシアターほか「犯罪に遭わないために」	埼玉県警察防犯指導班「ひまわり」のみなさん	本庄市民プラザ
④	9/30(水)	13:30～16:00	・講義と実技「身近な護身術」	少林寺拳法連盟 福田久美子　先生	
⑤	10/15(木)	9:30～13:30	・講義と実技「炊き出し活動について」(昼食代実費) ・閉講式	NPO法人キャンバー代表理事 飯田芳幸　先生ほか	

この講座で自分を知り、地域を知り、仲間づくりを通じて、今後の人生がより豊かなものになることを願っています。どうぞお気軽にご参加ください。

日時
会場　上記のとおり
内容

対象　原則として本庄市在住または在勤の、概ね50歳以上の方（ご夫婦での参加も大歓迎です）
定員　20名（先着順）
費用　1，000円（資料代・保険代）
※第⑤回目の昼食代実費

申込　7月1日(水)よりお電話でお申し込みください。

過去の内容

昨年度開催した「農業とエコライフ講座」修了者が中心となって、新たなサークルもできました。参加した方々にとって、今後の「ライフプラン」を考えるきっかけとなったようです。

～日本赤十字社よりお知らせします～

事業資金にご協力を

赤十字の事業は、みなさまからお寄せいただいた「社資」や「寄付金」で実施しています。日本赤十字社への、あたたかいご理解とご協力をお願いいたします。

救急法講習会開催

5月9日(土)、市民プラザで「赤十字救急法講習会」を開催しました。市内外より22名が参加して、ＡＥＤ（自動体外式除細動器）の使い方などを学びました。

参加者は、指導員の丁寧な指導を受けながら「心肺蘇生法」の訓練などを受けました。ある参加者は「いざという時に何かできるように、日頃から準備しておきたい」と話していました。



～講習会のようす～

ＡＥＤ整備補助事業のお知らせ

日本赤十字社埼玉県支部では、ＡＥＤ（自動体外式除細動器）普及促進の一環として、その整備にかかる費用の一部（補助率4分の3）を助成する制度を設けています。

対象は、①不特定多数の人が往来する民間施設②マンション・団地等の集合住宅③自治会等の団体が利用する施設等で、近隣に設置されていないことが条件となります。募集期間は9月30日までで、審査により決定いたします。

詳しくは、日本赤十字社／救護・講習課（℡048―829―2681）または、日赤本庄市地区（本庄市社協内）までお問い合わせください。

ご利用ください

介護を必要とする方が（高齢者や障害のある方）
住み慣れた自宅で自立した生活が送れるよう
お手伝いしています

社協ケアプランセンター
社協ヘルパーステーション

ケアプランセンターはケアプランの作成をします

ケアマネージャーが、要介護状態にある方やその家族と相談をしながら介護サービス計画（ケアプラン）を作成いたします。

本人または家族が行う要介護申請の代行や、介護サービス事業所との連絡調整も行っています。



私たちにご相談ください
申し込み・問い合わせ
社協ケアプランセンターまで
電話（２４）８４４８

※介護サービス計画の作成には、利用者負担はありません。

ヘルパーステーションはホームヘルパーの派遣をします

ケアプランで決められた身体介護や家事援助を行います。
身体介護は　…　入浴・排泄・食事介助・服薬介助などです。
家事援助は　…　調理・洗濯・掃除・買い物などです。



利用される方が在宅で快適に過ごせるよう、心のこもったサービスを提供します。

私たちにご相談ください
問い合わせ
社協ヘルパーステーションまで
電話（２４）８００８

※利用者負担は、費用の１割です。

利用される方のできることが少しでも増えたり笑顔をみるたび、やりがいのある仕事と感じスタッフ一同研修を重ねて、より良いサービスを提供していけるよう頑張っております。

児玉郡市手話通訳者派遣事業

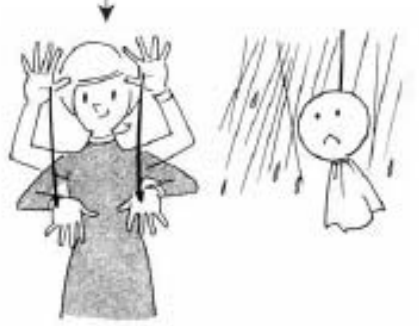
今年もまた梅雨の時期になりました。手話をコミュニケーション手段としている聴覚障害者にとって、傘を差して歩きながらの語らいはちょっと不便です。傘に半分隠れた表情と片手で表わす手話、さらに荷物があれば両手がふさがり話すこともできません。

プチ手話講座⑪「梅雨」

「梅雨」という手話の表現は〈梅〉＋〈雨〉で表現します。〈梅〉は頭痛の時にこめかみにはる梅干を表しています。



つまんだ3指を口の下側とこめかみにつける



開いた両手を上から下へ2回おろす

派遣件数・来所者数
（平成21年3月～5月）

派遣件数		190件
内訳	生　活	40
	医　療	123
	教　育	10
	職　業	3
	その他	14
来所者数		102人

あとがき

今回の「社協だより」で第16号目の発行となりました。読み返してみると、試行錯誤しながら編集してきたことを思い出します。これからもみなさまにわかりやすい紙面を心がけて発行していきたいと思いますので、社協だよりについてのご意見、ご感想がありましたらぜひお寄せくださいますよう、お願いいたします。

たくさんの善意 ありがとう

（平成21年3月1日～5月31日・敬称略）

氏名・団体等	摘要(円)
ユニー(株)アピタ本庄店	114,715
本庄市花の会	13,300
本庄手話サークル	3,000
昭和15年本庄小学校卒業生　代表　長沼　肇	44,464
本庄上里学校給食センター	1,645
ヤオコー児玉バイパス店	7,216
小林チヨ	608
塩原しおん	6,004
小澤慶晃	600
本庄公民館七宝焼クラブ	10,000
関東西濃運輸労働組合	130,000
(有)児玉自動車工業所	50,000
内藤文夫	50,000
本庄商工会議所女性会	20,000
本庄市児玉郡広域聴覚障害者福祉協会	1,000
本庄市児玉郡広域手話通訳問題研究会	1,000
球友会65回大会	4,500
東洋ハリ灸治療院愛の箱	3,500
中島　好	50,000
天野栄子	500
フレッシュコンサート実行委員会　代表　中村　忍	26,475
(株)横尾材木店	20,550
井古田カラオケ愛好会	60,226
河野千恵子	50,000
内田　敦	12,000
5年後の恩返し	8,245
野島教話教室	29,889
匿名11件	145,705
赤岡光男	テント一式
本庄公民館七宝焼クラブ	ポケットティッシュケース多数
城立寺、田坂英樹	使用済み切手、書き損じハガキ多数
ピタットハウス本庄店	使用済み切手、書き損じハガキ、ベルマーク多数
中島若枝	使用済み切手、使用済みカード、ベルマーク多数
本庄市立本庄東中学校	書き損じハガキ、使用済みカード多数
亀山石油、松川哲哉、吉野　聡、松原工業(株)、宇都宮鐵子(株)、埼玉県北明るい社会づくりの会、埼玉北部ヤクルト販売(株)、山進社印刷(株)、匿名7件	使用済み切手多数
本庄南公民館みのり絵手紙クラブ	友愛通信用絵手紙、使用済み切手多数
本庄市弓道連盟、匿名	使用済み切手、使用済みカード多数
(社)こだま青年会議所	使用済みカード多数
松本綱枝	絵画2点、紙おむつ、石鹸、ホカロン多数
本田　豊、匿名	使用済み切手、使用済みカード、書き損じハガキ多数
匿名	使用済み切手、使用済みカード、未使用ハガキ多数
匿名3件	ベルマーク多数
匿名	書き損じハガキ、未使用ハガキ多数
匿名	使用済み切手、ベルマーク多数
匿名	書き損じハガキ多数
匿名	紙おむつ多数

「ファミリー・サポート・センター事業援助会員養成講座」参加者募集中！

自身の子育て経験を活かし、地域ぐるみの子育て支援活動に参加してみませんか。

この講座では援助会員としての具体的な実践活動の基礎を学びます。

日　時　6月25日(木)・26日(金)
　　午前9時30分～11時30分
会　場　本庄市民プラザ2階多目的ホール
定　員　30名
申　込　本庄市社協　電話（24）2755

≪ファミサポ会員募集中≫

子育てをしているとき、「子どもを預かってくれる人がいたら・・」と思ったことはありませんか？また、「子育てのお手伝いができる」と思っている人はいませんか？ファミサポではそのような方の登録をお待ちしています。